MIR SCHAFEN ZUKUNFT!
FIR IECH, MAT IECH
NOUS CONSTRUISONS L'AVENIR !
POUR VOUS, AVEC VOUS
WE'RE SHAPING THE FUTURE!
FOR YOU, WITH YOU

LËSCHT 3

déi gréng Hesper

MOIEN

Lëtzebuerg an d'Gemeng Hesper sti virun Defien. Et ass Zäit en neit Kapitel opzeschloen. Souwuel déi aktuell, wéi och déi zukünfteg Probleemer vun der Gemeng kënne just mat engem Innovativen, proaktiven a vereenende Lead geréiert ginn.

Op de follgende Säite fannt Dir een Iwwerbléck vun de Visiounen, wéi mir d'Zukunft vun eiser Communautéit zesumme mat lech nohalteg gestalte wëllen.

Loosst eis d'Zukunft zesummen opbauen!

KELLER Marie-Lyne **DE RON Stephen**

Déi Gréng Hesper

BONJOUR

Le Luxembourg et la commune de Hesperange se trouvent face à de nouveaux défis. Il est temps d'écrire une nouvelle page. Ce n'est qu'en ayant des dirigeants communaux novateurs, perspicaces et rassembleurs que les problèmes actuels et futurs de la commune pourront être abordés au mieux.

Au fil des pages suivantes, vous trouverez quelques-unes de nos idées pour façonner l'avenir de notre communauté de manière plus durable avec vous.

Construisons l'avenir ensemble !

HELLO

Luxembourg and the commune of Hesperange are confronted with challenges. The time has come to turn the page. It is by having innovative, proactive and unifying communal leaders that the current and future problems of the commune can be best addressed.

Over the following pages, you will find a few of our visions for shaping the future of our community in a lasting way with you.

Let's shape the future together!

Mir schafen Zukunft.

déi gréng Hesper

Stephen DE RON
Avocat à la Cour
32 ans
Itzig

Marie-Lyne KELLER
Conseillère communale
Professeur de français
45 ans
Itzig

Roland TEX
Conseiller communal
Préposé CFL e.r.
65 ans
Alzingen

Carole GOERENS
Conseillère communale
Médecin généraliste
53 ans
Fentange

Cornelia BAUM
Secrétaire de direction
54 ans
Alzingen

Paul BISSENER
Chef d'entreprise e.r.
74 ans
Howald

Cédric BRODIN
Fonctionnaire d'État
51 ans
Howald

Jérôme DIERICKX
Cadre dirigeant
47 ans
Hesperange

Manuel KUMAPLEY
Chef d'entreprise
45 ans
Alzingen

Julie LAGORCE
Professeur de biologie
40 ans
Alzingen

Olivier LAMESCH
Fonctionnaire d'État
46 ans
Itzig

Michèle LOUIS
Professeur d'anglais e.r.
67 ans
Itzig

Willy MARCUS
Employé de banque e.r.
70 ans
Itzig

Patrick MENEGUZ
Professeur d'éducation physique
48 ans
Itzig

Maya PERAZA DIDION
Étudiante en développement durable
23 ans
Itzig

Ben REYTER
Étudiant
20 ans
Fentange

Catherine SCAUFLAIRE
Infirmière enseignante e.r.
64 ans
Howald

hesper.greng.lu

LËSCHT 3

NOUVEAU QUARTIER ROTHWEIT (ÉTAT ACTUEL)

MENG GEMENG MAT FRËSCHEM FLAIR

UNE NOUVELLE VISION POUR NOTRE COMMUNE

MY COMMUNE WITH A NEW FLAIR

Mat engem gréngen, un déi haiteg ekologesch Erausfuerderungen ugepassten Urbanismus, a Kombinatioun mat liewege Quartieren, kéinten déi fënnef Uertschaften eng wesentlech besser Liewensqualitéit bidden.

Avec un urbanisme vert, adapté aux défis environnementaux actuels et des lieux de rencontre vivants, les cinq localités de la commune pourraient offrir une qualité de vie bien meilleure.

With green urban planning, adapted to today's environmental challenges in combination with vibrant places of encounter, the five localities of the municipality would be able to offer a much better quality of life.

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

EIS VIRSCHLÉI NOS PROPOSITIONS OUR SUGGESTIONS

Urban Gréngfläche mat enger méi grousser Biodiversitéit. Des espaces urbains plus verts avec plus de biodiversité. Green urban spaces with greater biodiversity.

Schafe vu belieften Duerfzentrume mat lokale Geschäfter. Création de centres de village animés avec des commerces de proximité. Creation of animated village centers with neighbourhood shops.

Ausbaue vun der Offer un erschwénglechen an alternative Wunnméiglechkeeten op gëeegente Plazen. Développer aux endroits judicieux l'offre de logements abordables et alternatifs. Increase of the supply of affordable and alternative housing in appropriate locations.

© Piscine d'Amboise, Agence COSTE ARCHITECTURES

Schwämm - (laangjärege Fuerderung). Piscine – (revendication de longue date). Swimming pool - (long-standing demand).

Fërdere vum Zesummeliewen duerch eng méi breet Offer u sportlechen a kulturellen Aktivitéite fir jiddereen an allen Uertschaften. Promouvoir le vivre-ensemble grâce à une offre d'activités sportives et culturelles élargie à tous et dans toutes les localités. Fostering social life based on a wider range of sports and cultural activities for everyone in every locality.

AVENUE GRAND-DUC JEAN, HOWALD (ÉTAT ACTUEL)

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

ANCIEN PARKING PROVISOIRE RUE JOSY PRINTZ, HESPER (ÉTAT ACTUEL)

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

RUE DE LA LIBERATION, ITZIG (ÉTAT ACTUEL)

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

Och méiglech op der Place Roger Manderscheid, Itzig
Envisageable également Place Roger Manderscheid, Itzig.
Also feasible at Place Roger Manderscheid, Itzig

ALL. DE LA JEUNESSE SACRIFIÉE 1940-1945 (ÉTAT ACTUEL)

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

MENG MOBILITÉIT EINFACH A GUTT
MA MOBILITÉ SIMPLE ET EFFICACE
MY MOBILITY SIMPLE AND EFFICIENT

Eis Gemeng muss et jidderengem erméiglechen, sech sécher zu Fouss oder mam Vëlo ze deplacéieren. Sief et um Wee fir op d'Aarbecht, an d'Schoul oder an de Buttik. Mam Nationale Mobilitéitsplang 2035 sinn d'Prioritéite kloer. Elo gëllt et, se ëmzesetzen.

Notre commune doit permettre à chacun de se déplacer à pied ou à vélo en toute sécurité, que ce soit pour se rendre au travail, à l'école ou faire ses courses. avec le Plan National de Mobilité 2035, les priorités sont claires. Il faut maintenant les mettre en œuvre.

Our municipality must allow everyone to go by foot, by bicycle in complete safety, whether to work, school or shopping. With the National Mobility Plan 2035, the priorities are clear. Now it is time to implement them.

EIS VIRSCHLÉI
NOS PROPOSITIONS
OUR SUGGESTIONS

En Netz u gudden a séchere Vëlosweeër duerch d'ganz Gemeng. Un bon réseau de pistes cyclables interconnectées et sécurisées dans toute la commune.
A good interconnected and safe network of cycle paths throughout the municipality.

Eng Neigestaltung vun den Haaptverkéiersachsen an der Gemeng. Un réaménagement des axes principaux de la commune. A redesign of the municipality's roads.

Ee revaloriséierten an inklusiven ëffentleche Raum, deen de Foussgänger an der doucer Mobilitéit Virrang gëtt. Un espace public revalorisé et inclusif donnant la priorité aux piétons et à la mobilité douce.
An improved and inclusive public space giving priority to pedestrians as well as to soft mobility.

Eng erweidert Pedibus-Offer. Une offre de pédibus élargie.
An expanded pedibus service.

AVENUE GRAND-DUC JEAN, HOWALD (ÉTAT ACTUEL)

RTE DE THIONVILLE, ALZINGEN (ÉTAT ACTUEL)

EIS VIRSCHLÉI
NOS PROPOSITIONS
OUR SUGGESTIONS

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

© Déi Gréng Hesper, Holstein Marc

KOMMT MIR SCHWÄTZEN ZESUMMEN IWWER EIS ZUKUNFT

DISCUTONS DE NOTRE AVENIR ENSEMBLE

LET'S TALK ABOUT OUR FUTURE TOGETHER

06/06/2023
19h00
Am Trapeneck
508 Rte de Thionville
ALZINGEN

07/06/2023
19h00
Velvet
7 Rue des Scillas
HOWALD

08/06/2023
19h00
Brasserie des Sports
3 Rue de Bonnevoie
ITZIG

09/06/2023
19h00
Fentenger Stuff
101 Rue de Bettembourg
FENTANGE

De ganze Walprogramm op: https://hesperange.greng.lu/
L'ensemble du programme électoral sur: https://hesperange.greng.lu/
The whole electoral programm on: https://hesperange.greng.lu/